

1991, chapter 76

**AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE  
CONSEIL CONSULTATIF DU TRAVAIL ET DE LA  
MAIN-D'OEUVRE AND OTHER LEGISLATION**

---

**Bill 188**

Introduced by Mr Normand Cherry, Minister of Labour

Introduced 13 November 1991

Passage in principle 28 November 1991

Passage 18 December 1991

**Assented to 18 December 1991**

---

**Coming into force: 18 December 1991**

---

**Acts amended:**

Labour Code (R.S.Q., chapter C-27)

Act respecting the Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre (R.S.Q., chapter C-55)

Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry (R.S.Q., chapter R-20)





## CHAPTER 76

### An Act to amend the Act respecting the Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre and other legislation

[Assented to 18 December 1991]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

c. C-55,  
s. 2.1,  
added

**1.** The Act respecting the Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre (R.S.Q., chapter C-55) is amended by inserting, after section 2, the following section:

Release of  
general  
policy

**“2.1** The Council shall release the general policy taken into consideration for the purpose of advising the Minister of Labour in respect of the list of arbitrators referred to in section 77 of the Labour Code (R.S.Q., chapter C-27) and advising him under this section. The policy may include criteria for the appraisal of the arbitrators' qualifications and conduct.

Complaints

The Council shall examine the complaints it receives concerning the remuneration paid to and the expenses claimed by the arbitrators whose names appear on the list as well as those concerning the conduct and qualifications of the arbitrators. The Council shall also examine any complaint concerning an arbitrator submitted to it by the Minister.

Settlement

The Council shall attempt to settle complaints to the satisfaction of the complainant and the arbitrator. If no settlement is reached, the Council shall transmit its findings together with the recommendations that it deems appropriate to the Minister of Labour, with a copy to the complainant and the arbitrator.”

c. C-55,  
s. 13.1,  
added

**2.** The said Act is amended by inserting, after section 13, the following section:

Prosecution

**“13.1** No member of the Council may be prosecuted by reason of an act done in good faith in the performance of his duties under

section 2.1 of this Act, section 77 of the Labour Code and section 216 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., chapter A-3.001)."

c. C-27,  
s. 77, am.

**3.** Section 77 of the Labour Code (R.S.Q., chapter C-27) is amended by adding, at the end of the second paragraph, the following sentence: "The Minister may, in the same manner, amend the list in the course of the year."

c. C-27,  
s. 103, am.

**4.** Section 103 of the said Code is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Remunera-  
tion  
of arbitra-  
tors

**"103.** The Government shall determine, by regulation, after consultation with the Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre, the remuneration and expenses to which the arbitrators of disputes and grievances are entitled."

c. R-20,  
s. 62, am.

**5.** Section 62 of the Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry (R.S.Q., chapter R-20) is amended by striking out the words "by the Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre" in the seventh and eighth lines of the first paragraph.

c. R-20,  
s. 105, am.

**6.** Section 105 of the said Act is amended by striking out the words "by the Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre" in the sixth and seventh lines of the second paragraph.

Coming into  
force

**7.** This Act comes into force on 18 December 1991.